ドキドキワクワク

遊園地!!

120万部突破記念!!

エンペラーギア付7巻
大人気発売中!!

ギア特典はオビがついた「コミックス限定です。

さあ出撃しろイカ!?

Splatoon スプラトゥーン

作 ひのでや参吉

Credits

Raws: @ghostshaarks

Cleaning: @splatling

Translation: @ingaluboi

Script Editing: @CureAdelie

Typesetting: @ZoruaChu

WE'RE AT AN AMUSEMENT PARK!!

■THIS CHEERFUL PLACE IS...?!

Wahoo World

HEEEY! EVERY-ONE!!

HE'S HERE, HE'S HERE!

YOU'RE LATE!!

EVERY-ONE'S DRESSED UP~

Wonder why?

CHATTER CHATTER

OR SO GOGGLES SAID, BUT...

AND THERE'S A TURF WAR EVENT HERE,

AS USUAL, HUH...

HE'S LATE~

HOW IS GOGGLES STILL NOT HERE YET?!

ヨーホー
SOOORRY!
IT TOOK A LOT OF TIME TO GET READY~!
CLANK
CLANK
INCREDIBLE~
IT'S SCARY...!
WHAT ARE YOU WEAR-ING?!

A COSTUME EVENT?!
YEAH! YOU DRESS UP IN COSTUME FOR BATTLE!
YAY~
AND I HEARD YOU CAN GET A KEYCHAIN!
IT'S A SUPER RARE ONE!
WHATEVER ABOUT THE KEYCHAIN, BUT...
YEAH, LET'S ENTER!
THE COSTUME PART SEEMS FUN!
YAY!
WE'RE GONNA DO IT TOGE-THER!
YOU CAN ALSO BORROW COSTUMES!
WOOOW!
WONDER WHICH ONE I SHOULD PICK.
(THERE ARE SO MANY KINDS!
GLASSES, THIS ONE'S COOL!
WHICH, WHICH? I'll wear it!

IT'S STILL GLASSES
IS THIS... REALLY COOL...?
Bobbie
HE WROTE IT FOR ME~!
MARKER
WE'RE ALL PERFECTLY DRESSED UP!!
DART
!
CHATTER
CHATTER
LET'S GO BATTLE!

AMUSEMENT PARKS AREN'T MY STYLE.
SO YOU'RE EMBAR-RASSED ♪
WHY'S TEAM BLUE HERE...?!
WHY ARE YOU HIDING ?
GUH ...
YOU GOTTA TAKE RESPON-SIBILITY ♪
RIDER, YOU'RE THE ONE WHO BROKE IT, RIGHT?
AAAAAAAAAAAHHHHH
YEP! 'CAUSE IT'S POP-ULAR.
ISN'T THAT SOMETHING YOU GIVE TO A GIRL?
BROKEN
I MEAN, YOU DON'T HAVE A CHOICE SINCE YOU BROKE MY LIMITED-EDITION KEYCHAIN.
HUH?!
!
AND I DON'T WANT ANYONE TO SEE MY FACE...
WHAT AM I GONNA DO?
DAMN IT.
I DIDN'T THINK I'D BE HERE, SO I DIDN'T BRING A WEAPON AND MY TEAM ISN'T WITH ME...

IF I USE THIS, I WON'T BE FOUND OUT!!
わーわー
ALL RIGHT!
SPIN
BUMP
HUH?
WE'RE UP NEXT FOR BATTLE!
YEAH!!
LET'S DO OUR BEST!
I CAN'T SEE ANY-THING AHEAD!!
IT'S HARD FOR ME TO SEE TOO!
YAAAY~
STOMP
STOMP
STOMP
WOBBLE
I'M WOR-RIED!!
WOBBLE
CLANG
ACK! SORRY.

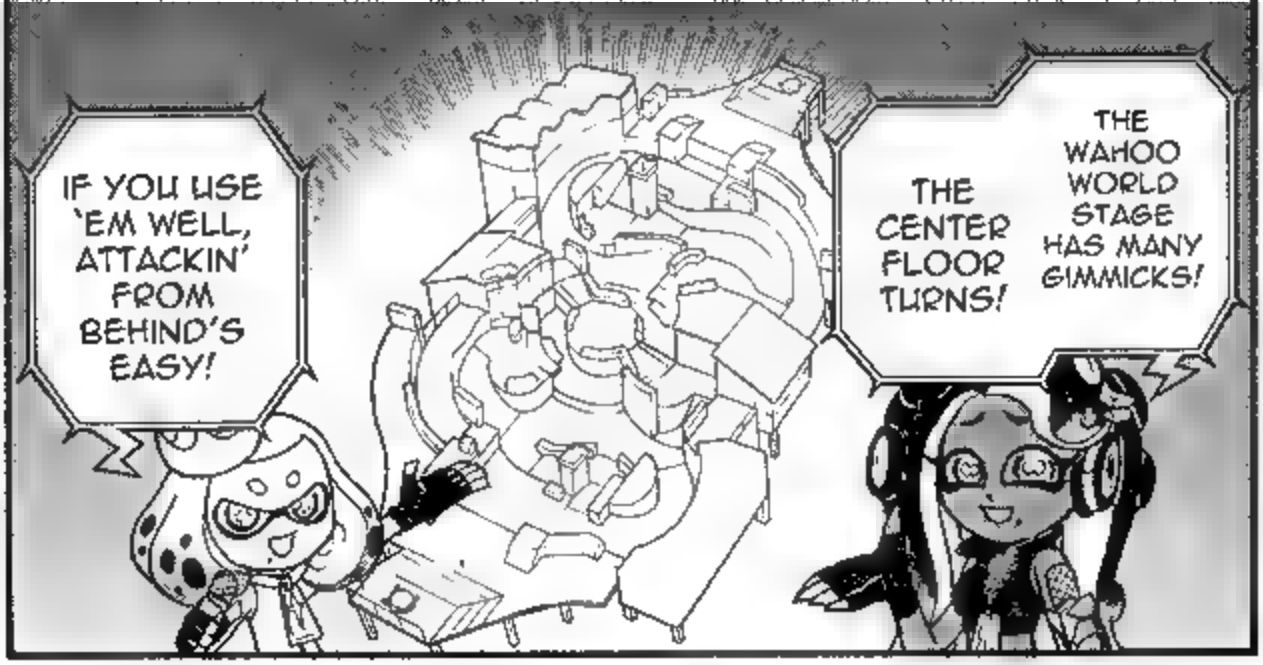
キ!!
ロッ
A KNIGHT !! Coooo!!
OH...
AIYEEE!
HE'S GLARING AT US~
EHHH ?!
HUH?
MY BODY MOVED ON ITS OWN.
WHAT?!
H!!
OH,
THAT'S AN APOLOGY ?!
JERK
SORRY FOR BUMPING INTO YOU!!

THAT WAS ALL SORTS OF DANGEROUS !!
I BETTER AVOID THEM AS MUCH AS I CAN.
INSIDE
FOR SOME REASON, HE FEELS KIND OF FAMILIAR...
THERE HE GOES.
REALLY?
DON'T MATCH US UP IN BATTLE!!
TEAM BLUE
TEAM COSTUME LOVERS

WE GOT MATCHED UP!!
GRRRR!
ゴゴゴゴゴ
OH! IT'S THE KNIGHT FROM EARLIER!
AIYE-EEEE!!
Is he in an even worse mood than before?!
IT'S A BLACK DYNA-MO-
OI, KNIGHT!
NIN!
WE LET YOU JOIN US BECAUSE YOU ASKED,
BUT WE'RE A TEAM THAT LOVES COSTUMES!
YOU MUST BECOME YOUR ROLE!
FIGHT LIKE A KNIGHT!

THE OTHER TEAM'S FIRED UP...
IT'S A NINJA!
EVERY-ONE LOOKS SO COOL
TCH ..
WRONG! YOU GOTTA BE MORE KNIGHT-LIKE!
HAAH ?!

NIN!
THE FIGHT'S ON!
WE WON'T LOSE IN EITHER BATTLE OR OUR COS-TUMES !!
ALL RIGHT!
READY ...
GO !!


IF YOU USE 'EM WELL, ATTACKIN' FROM BEHIND'S EASY!
THE CENTER FLOOR TURNS!
THE WAHOO WORLD STAGE HAS MANY GIMMICKS!

GO, GO!!
OOH!
TEAM BLUE'S DOING GREAT IN THEIR INK ADVANCE!
KEEP STRONG!
MY THROAT'S DRY! 'cause of the mask
EVEN IN COSTUME, THEIR SPEED HASN'T CHANGED! BWAHAHA!
THEY'RE LAUGHING AT US, AREN'T THEY?!
THE COSTUMES SUIT YOU, TEAM IDIOT!
IN THAT CASE ...!
?!

EH?
JUICE ?!
SHAKE SHAKE
HOW ABOUT THIS?
I GOT IT!!
SMIRK
TAKE IT!!
HUH?
OOPS, THIS IS A...
IDI-OT

WAAAH !!
FIZZY BOMB!!
GOG-GLES !!
IT IS NOT NINJUTSU! IT'S A NEW BOMB!!
NIN!
NIN-JUTSU ?!
IT'S A NEW BOMB!
WHAT IS THAT?!
KNIGHT! SHOW THEM "THAT"!
TCH.
TAKE THE CENTER!
OKAY!!

ナイスダマ!!

BOOYAH BOMB!!

A NEW SPECIAL ?!

WHEW ~♪

THE TEAM-MATES' BOOYAHS INCREASE ITS POWER ?!

HERE WE GO! BOOYAH! BOOYAH! BOOYAH!!

SO EMBAR-RASSING UGH

BOO-YAH! BOO-YAH!

DON'T HELP THEM !!

BOO-YAH! BOO-YAH!

I WANNA JOIN!

LOOKS FUN!

BUT IT LEAVES YOU WIDE OPEN!

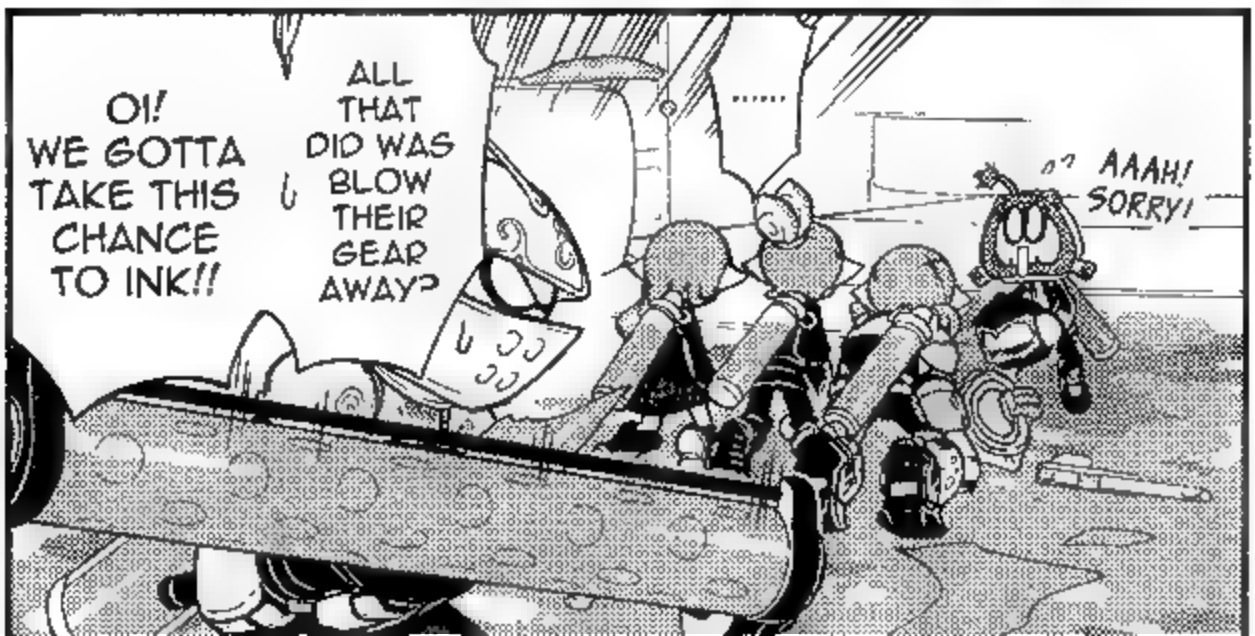
スペシャルウエポン

SPECIAL WEAPON

I'M READING ONE?
IT'S OFFENSIVE AND DEPEN-SIVE!
KNOT!! STAY PUT!
HMM
IT'S TOO LATE
WAAAH!!

COME BACK!!
Idiot
PLAYER GOGGLES WAS SWEPT AWAY BY THE COASTER!
WAAAH!
THREE MEMBERS HIT!!
OH MY..
THIS IS BAD
WAAAH!
OH NO!!
WE'RE THE STRONGEST IN BOTH BATTLE AND COSTUME!
ドドド
HAHAHA! INK, INK!
TEAM BLUE IS IN A PINCH!!
ドゴ
NIN NIN NIN NIN NIN
THE MORE YOU DO, THE EVER GREATER THE POWER YOU UNLEASH (I THINK)!!
ONE MUST BECOME THE COS-TUME!
WAAAH!

IT BROUGHT ME BACK!!
WHAT A VICIOUS WAY TO RETURN!!
HE RODE ONE FULL ROUND?!


OI! WE GOTTA TAKE THIS CHANCE TO INK!!
ALL THAT DID WAS BLOW THEIR GEAR AWAY?
.....
AAAH! SORRY!

SHRIVEL...
We have no power if our costumes aren't perfect.
WHAT?!
C'MON, PUT ON YOUR GEAR!
SHRIVELED...
WHOA THERE!
WHAT'S WRONG, TEAM COSTUME LOVERS?!
We are merely normal inklings now.
SHRIVELED INKLINGS...
I DON'T REALLY GET IT, BUT...
UHM
THIS IS TOO DRASTIC!

ドドド
INK IT UP, INK IT UP!!
...THIS IS OUR CHANCE!!
ドド
LET'S USE THE BOOYAH STRAT TOO!
TAKE THAT!
NIN!!
BOO-YAH!!
WAH!
YAY~!
BOO-YAH!!

YAH!!
BOOYAH! BOOYAH!!
I'M SO HAPPY...!
I'VE GOTTEN A BOO-YAH!
WEEP
...LIFTS YOUR MOOD♪
IT'S TRUE THAT GETTING BOOYAHS...
BOOYAH, GLASSES!!
!!
TEAM BLUE IS MAKING A COMEBACK WITH SUCH FORCE!
THERE'S STILL MORE!
WOBBLE
TCH.

スーパーチャクチ!!

SPLASHDOWN!!

HIT!!

BOO-YAH!!

MY TURN!!

CRAP...

スペシャルウェポン

SPECIAL WEAPON

TCH.
!!
RIDER?!
BEEP BEEP!
GAME SET!!

WE LOST !!

WE DID IT!!

TEAM BLUE WINS!

I'll get one myself!

I DON'T!

NEED MY KEY-CHAIN?

THAT MAKES SENSE~

ALOHA!

I ASKED HIM TO♪

For the keychain.

SHUT UP!!

DON'T SMIRK AT ME!

WITH A BOOYAH BOMB!!

COSTUME LOVER!!

FOR A KEY-CHAIN?

RIDER AT AN AMUSE-MENT PARK...

GRIN

GRIN

DAMN IT!
I'M NEVER DOING THIS AGAIN!!
HUH?!
BUT COS-TUMES ARE THE BEST!
NOT FOR ME!
GOT IT.
TAKE IT.
THANKS~
THAT WAS FAST !!
BUT IT WAS FUN, RIGHT?
THE BATTLE, AND THE COSTUMES, TOO!
I'LL HIT YOU!
GRIN GRIN
...HMPH!

EH?
PEEK
...BESIDES, LOOKS LIKE THERE'S OTHER FRESH SQUIDS HERE TOO.
COUNT ME OUT!
SINCE WE'RE DONE BATTLING...
LET'S GO ON SOME RIDES TOGETHER!
SURE~
THIS HAS BEEN FUN. I'M GLAD I CAME.
LET'S GO, LET'S GO~
NAH, NEVER-MIND♪
HUH? SO IN THE END, THAT S4 ALOHA ISN'T GOING TO BATTLE?
Just that Rider guy?
BUT YOU KNOW, THOSE TEAM BLUE INKLINGS HAVE DEFEATED THEM.
OH?
Even though they're that idiotic.
WELL, EITHER WAY...

EVERY LAST ONE OF THEM.

THIS NEW TEAM.. AN INKREASINGLY FORMIDABLE ENEMY?!

...THE X-RANKED.

THEY'RE NO THREAT TO US, ...

ESPECIALLY AGAINST THOSE TWO.

TO BE CONTINUED